



## Zustimmungsformular für den/die freiwillige/n Sprachpartner/in

Der/die freiwillige Sprachpartner/in, der/die am Programm "VOLUNTARIAT PER LES LLENGÜES" teilnimmt, ist eine erwachsene Person, die fließend Deutsch oder Dialekt spricht und eine Stunde pro Woche der Konversation in deutscher Sprache widmen möchte. Diese Konversation erfolgt mit einer Person, die diese Sprache flüssiger und sicherer sprechen möchte.

Fülle das folgende Formular aus, wenn du am Programm als freiwillige/r Sprachpartner/in teilnehmen möchtest, schicke es per fax an die Nummer 0471 411279 oder gib es im Multisprachzentrum, Kapuzinergasse 28 bzw. im Amt für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen, Neubuchweg 2, Bozen, ab.

VORNAME			
NACHNAME			
ADRESSE	STR/PLATZ NR.		
ORTSCHAFT	PLZ	STADT	
TELEFON	TEL.1		TEL.2
E-MAIL			
GEBOREN	IN		AM
GESCHLECHT	<input type="radio"/> MÄNNLICH <input type="radio"/> WEIBLICH		
BERUF			
AUSWEIS (ART U. NUMMER)	<input type="radio"/> REISEPASS <input type="radio"/> IDENTITÄTSKARTE <input type="radio"/> FÜHRERSCHEIN NUMMER _____		

WIE HABEN SIE VOM PROJEKT „VOLUNTARIAT PER LES LLENGÜES“ ERFAHREN?	<input type="radio"/> RADIO	<input type="radio"/> KINO
	<input type="radio"/> PRESSE	<input type="radio"/> INFORMATIONSBLATT
	<input type="radio"/> FACEBOOK	<input type="radio"/> WEBSITE
	<input type="radio"/> PLAKATE	<input type="radio"/> VORSTELLUNGSFEST
	<input type="radio"/> MULTISPRACHZENTRUM	<input type="radio"/> SPRACHENMEDIATHEK
	<input type="radio"/> PERSÖNLICHER KONTAKT	<input type="radio"/> SONSTIGE WEGE _____

WELCHE SPRACHE MÖCHTEN SIE MIT IHREM/R SPRACHPARTNER/IN SPRECHEN?	<input type="radio"/> DEUTSCH <input type="radio"/> UMGANGSSPRACHE (DIALEKT)
---	--

BEIDE OPTIONEN SIND MÖGLICH

*Ich gebe mein Deutsch weiter*

BEVORZUGTE/R SPRACHPARTNER/IN	<input type="radio"/> MANN ODER FRAU <input type="radio"/> NUR MANN <input type="radio"/> NUR FRAU						
ORT DES TREFFENS							
ALTERNATIVER ORT DES TREFFENS							
TAG DES TREFFENS	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM	SON
ZEIT DES TREFFENS							
VORMITTAGS BIS 12.00 UHR							
NACHMITTAGS VON 14.00 BIS 18.00 UHR							
ABENDS AB 19.00 UHR							
SIND SIE BEREIT ZU FAHREN?	<input type="radio"/> MIT DEM AUTO <input type="radio"/> MIT DEM MOTORRAD <input type="radio"/> MIT DEM FAHRRAD <input type="radio"/> MIT ÖFFENTLICHEN VERKEHRSMITTELN <input type="radio"/> NEIN, NUR ZU FUß						

WELCHE TÄTIGKEITEN BEVORZUGEN SIE WÄHREND DER TREFFEN?
WELCHE INTERESSEN/ HOBBIES HABEN SIE?
ANDERE HINWEISE / ÜBERLEGUNGEN

Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (Lgs.D. Nr.196/2003)

Die übermittelten Daten werden vom Amt für Zweisprachigkeit und Fremdsprachen, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des LG 18/88 verarbeitet. Rechteinhaber der Verarbeitung ist die Autonome Provinz Bozen – Südtirol. Verantwortlich für die Verarbeitung ist der Direktor der Abteilung Italienische Kultur. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um am Programm teilnehmen zu können. Bezüglich der Verarbeitung der Daten stehen dem/der Antragsteller/in die im Lgs.D. Nr. 196 vom 30.06.2003 vorgesehenen Rechte zu, er/sie erhält auf Anfrage Zugang zu seinen/ihren Daten, kann deren Aktualisierung, Integrationen und – sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen – deren Löschung oder Sperrung verlangen.

Newsletter casa haus scuola cultura...

Ich möchte gern mittels Newsletter über die Initiativen der Autonomen Provinz Bozen – Südtirol in den Bereichen Wohnungsbau, italienische Kultur, Schule und Berufsbildung informiert werden.

☐ Ja ☐ Nein ☐ ich habe den Newsletter bereits abonniert und erhalte ihn regelmäßig

DATUM

UNTERSCHRIFT

FÜR WEITERE INFORMATIONEN

E-MAIL: [infovol@provincia.bz.it](mailto:infovol@provincia.bz.it)

WEBSITE: [www.infovol.it](http://www.infovol.it)

AMT FÜR ZWEISPRACHIGKEIT UND FREMDSPRACHEN - MICELA TASCA - TELEFON: 0471 - 411272 VORMITTAGS

KOORDINIERUNG DES PROJEKTES: NADIA MAZZARDIS LUCICH - TELEFON: 339-7593736